

Parroquia de la Asunción de la Santísima Virgen María
10930 Alder Dr, Truckee, California 96161
Teléfono (530) 587-3595 * Fax (530) 582-8648
Sitio web: <http://www.assumptiontruckee.com>
Correo electrónico: info@assumptiontruckee.com
Facebook: Iglesia Católica de la Asunción de la Santísima Virgen María, Truckee, CA

Rev. Vincent R. Juan, J.C.L. - Pastor

Horario de oficina: lunes, martes, jueves y viernes. - 9:00 a 5:00
(personal disponible de 1:00 a 5:00)

Cerrado los miércoles y los fines de semana

Horario de Misas: Truckee

Laborables: lunes, martes y viernes. - 8:00 a.m

Sábado: Servicio de vigilia 5:00 p. m. (inglés) y 6:30 p. m. (español)

Domingo: 9:00 am (inglés)

Confesiones: Sáb. 3:30 p. m. a 4:30 p. m. (inglés/español)

Adoración de la Sagrada Eucaristía: Vie. 8:30 am a 9:30 am (inglés), 2do
viernes. del mes 6:30pm (Español)

NECESITAMOS SU AYUDA FINANCIERA

La vida de un cristiano se construye alrededor de la mayordomía o el manejo cuidadoso y responsable del don que recibimos de Dios en esta vida, ya sea que se refiera a las finanzas o al don del tiempo o del talento, puede continuar siendo un buen mayordomo incluso después de la muerte creando un testamento o fideicomiso en vida que incluya a Assumption Parish como su beneficiario. Si lo desea, también puede donar acciones para la Parroquia de la Asunción. Para obtener más información sobre donaciones de legados y acciones, comuníquese con la Fundación Católica en la Diócesis de Sacramento al 1 (916) 733-0266 y especifique que su donación es para la Parroquia de la Asunción en Truckee. Gracias por su apoyo y generosidad.

POR FAVOR VESTIR APROPIADO Y MODERNO EN LA IGLESIA

Después del duro invierno que hemos tenido, le damos la bienvenida a este clima tan agradable en Truckee y Kings Beach. Mientras disfruta de las temperaturas más cálidas, recuerde usar ropa apropiada y modesta dentro de la Iglesia, evite la ropa de playa y los atuendos sensuales para no llamar la atención innecesariamente.

CCD ORIENTACIÓN OBLIGATORIA PARA PADRES Y 5 HORAS DE SERVICIO

Antes del inicio de nuestro programa de Catecismo el próximo septiembre, les recordamos a todos los padres de CCD la orientación obligatoria. Las fechas de orientación se anunciarán pronto. Para aquellos padres que ya han inscrito a su hijo en el programa CCD, ahora pueden comenzar temprano sus 5 horas de servicio voluntario. Llame a la oficina con anticipación para programar su servicio. No espere hasta la fecha límite de febrero para completar su servicio voluntario en la Iglesia.

¿CUÁN BIEN CONOCES LAS ENSEÑANZAS DE LA IGLESIA CATÓLICA?

Hoy en día, un gran número de católicos creen que los conocimientos que adquirieron del programa de catequesis al que asistieron para su Primera Comunión y Confirmación son suficientes y que no necesitan aprender más sobre la fe católica. Lamentablemente, su fe se estanca, y a veces, se desinforma porque no se molestan en aprender más sobre las enseñanzas de Cristo y la Iglesia. Invitamos a todos a aprender más sobre el Católico iniciando sesión en FORMED.ORG. Este recurso católico en línea es un programa pago (disponible en inglés y español), pero la Parroquia de la Asunción ya lo pagó para que los feligreses e invitados puedan acceder a él de forma gratuita. Simplemente visite FORMED.ORG, ingrese el nombre de la parroquia, ingrese el código postal, proporcione su correo electrónico y ahora puede comenzar a navegar para obtener más información sobre la fe católica.

¿ESTÁ USTED EN UNA SITUACIÓN DE MATRIMONIO IRREGULAR EN LA IGLESIA CATÓLICA?

Si se encuentra en una situación de matrimonio irregular, como cohabitando sin matrimonio católico, casado civilmente y sin matrimonio católico, o divorciado y vuelto a casar civilmente sin anulación, lo invitamos a ver los consejos canónicos del P. Vince, un abogado canónico, que fue juez y Vicario Judicial Adjunto en el Tribunal Matrimonial de la Diócesis de Sacramento, para determinar qué se puede hacer para rectificar su situación matrimonial. Los católicos que se encuentran en una situación de matrimonio irregular deben abstenerse de recibir la comunión hasta que se resuelva su caso de matrimonio.

Horario de misas: Kings Beach

Día de la semana: Jue. 8:00 am (bilingüe)

Domingo: 16:00 (inglés) y 17:30 (español)

Confesiones: Domingo 15:30

Días Santos de Precepto: el horario de misas se publicará en el sitio web, el boletín y la página de Facebook

Matrimonio, bautismos, ministerio a los confinados en el hogar y 15 años : comuníquese con la oficina parroquial

AÑO FISCAL 2023-2024 – PAUTAS/PAUTAS DEL PRESUPUESTO DIOCESANO

A medida que nuestra parroquia comienza la preparación de nuestro presupuesto para el año fiscal 2023-2024, la Oficina de Finanzas Diocesana nos pide que tengamos en cuenta las siguientes suposiciones.

- Pauta de ajuste de salarios de laicos 4.5 % de aumento de salario
- Salarios de sacerdotes 4.5 % de aumento de salario, más aumento de paso por años de servicio
- Tasa de contribución del Plan de Pensiones del Sacerdote: aumento del 2%
- Priest Health/Dental/Primas de la vista - \$1,150/mes
- Seguro de propiedad: aumento del 30 %
- Seguro de Responsabilidad Civil aumenta 5.0%
- Seguro de Auto 5.0% de aumento
- Tasa de Seguro de Compensación de Trabajadores - aumento de 2.0%
- Tasa de Seguro de Desempleo - 0.7% de la nómina bruta

Las suposiciones anteriores tendrán un impacto significativo en nuestro presupuesto este próximo año fiscal. Con todo esto considerado junto con nuestros gastos operativos normales, estamos proyectando aproximadamente un déficit de \$64,690.00 para el año fiscal 2023-2024.

NECESITAMOS CATEQUISTAS VOLUNTARIOS

El número de estudiantes que se registran para el programa de catecismo aumenta cada semana. Necesitamos más catequistas (en Truckee y Kings Beach) para ayudar a enseñar a nuestros niños sobre la fe católica. Son dos veces al mes, y un total de unas 3 horas de compromiso al mes, de septiembre a mayo (primera parte), con descansos intermedios. Si está disponible, comuníquese con la oficina parroquial al (530) 587-3595 lo antes posible. Se proporcionará material didáctico y libros.

VER LOS RESTROS DE ST. PADRE PIO Y VISITA EL VATICANO

Reserve su lugar temprano. Hay pocos asientos disponibles para la próxima peregrinación a Italia del 7 al 17 de noviembre de 2023 que el P. Vince es el anfitrión. Visitaremos los siguientes lugares de Italia: Florencia, Asís, Lanciano (Milagro de la Eucaristía), San Giovanni Rotondo (San Padre Pío), Monte Sant'Angelo, Sorrento, Amalfi, Pompeya, Monte Cassino y Roma con Papal Audiencia. Por \$3,749 volando desde San Francisco. Para obtener más información, póngase en contacto con el p. Vince al (530) 587-3595 o vea el folleto disponible en el vestíbulo de la iglesia.

8 DE JULIO DE 2023 – CAPACITACIÓN/TALLER PARA NUEVOS LECTORES Y MINISTROS EUCARÍSTICOS

Padre Vince ofrecerá una capacitación/taller para nuevos Lectores y Ministros Eucarísticos de nuestra Parroquia. Los solicitantes interesados deben haber completado los tres (3) Sacramentos de Iniciación (Bautismo, Eucaristía y Confirmación), deben estar en buenos términos con la iglesia, lo que significa que, si es soltero, no debe cohabitar con nadie como pareja, y si es casado, debe estar casado en la iglesia católica. La iglesia se reserva el derecho de rechazar a cualquiera que se considere no apto para dicho ministerio.

FR. VINCE VACACIONES DE 2 SEMANAS

Padre Vince se está tomando su descanso en este momento. Padre Bob Brooks cubrirá mientras que el p. Vince está fuera. Si necesita un sacerdote o si tiene una emergencia, llame a la oficina y deje un mensaje en la línea principal (530) 587-3595. El personal de la oficina solo está disponible de 1:00 a 5:00.

Los que están sintiendo la llamada de Dios para ser un Sacerdote, Diácono o Hermana puede hablar a la parroquial al 530-587-3595.

INTENCIONES DE LA MISA

Sáb. 20 de Mayo 5:00 p.m.- †Marty & Brad Woods-DEP
 Sáb. 20 de Mayo 6:30 p.m.- **Intención Colectiva TK**
 Dom. 21 de Mayo 9:00 a.m.- Susan Turner-Int.Spec.
 Dom. 21 de Mayo 4:00 p.m.- Parroquia Pueblo de la Asunción
 Dom. 21 de Mayo 5:30 p.m.- **Intención Colectiva KB**
 Lun. 22 de Mayo 8:00 a.m.- Beverly Bettencourt-Int.Spec.
 Mar. 23 de Mayo 8:00 a.m.-†Mariano Lizarraga-DEP Anniv
 Jue. 25 de Mayo 8:00 a.m.-†Angelina Conchas-DEP
 Vier. 26 de Mayo 8:00 a.m.- Fr. Vince Juan - 20th Anniv
***Intencion Colectiva Tk: (Sab.)**-Rodrigo Saldana-Int.Spec., Familia Lopez Santana-Int.Spec., Lorenzo Islas & Familia- Int.Spec., Gustavo Islas & Familia-Int.Spec.

***Intencion Colectiva kb: (Dom.)**-Almas en el purgatorio, John & Therese McNellis-Int.Spec., Rachel McNellis-Curación, James Coriston & Familia-Int.Spec.
 Si desea ofrecer Misa de Intención para cumpleaños, aniversarios, respuesta del alma o sanación, por favor llame a la oficina al (530) 587-3595, con una semana de anticipación para ver las fechas disponibles que tenemos. Normalmente, hacemos una Misa, una intención, a menos que sea una Intención de Misa Colectiva (Truckee y

PREOCUPACIÓN POR EL MINISTERIO DE LOS POBRES: AYUDA FINANCIERA CADA PRIMER Y TERCER VIERNES

ASISTENCIA FINANCIERA CADA PRIMER VIERNES
 Nuestro Ministerio de Preocupación por los Pobres ayuda a nuestros feligreses menos afortunados ya nuestros hermanos y hermanas necesitados dentro de nuestra comunidad. Normalmente, la asistencia financiera de emergencia está disponible cada primer viernes y tercer viernes de cada mes en la oficina parroquial en Truckee de 10:00 a. m. a 12:00 p. m. Todas las donaciones que recibimos para el Ministerio Preocupación por los Pobres se destinan exclusivamente a ayudar a los más necesitados. Gracias a su generosa donación, la parroquia puede financiar lo siguiente:

- *Programa Meals on Wheels (\$200.00/mes)
- *Asistencia Financiera Mensual
- *Centro de Calentamiento de Emergencia en Truckee
- *Asistencia Educativa
- *Árbol de Navidad

Nota: La Parroquia no proporciona vales de gasolina, asistencia de alquiler, ni vales de hotel.

BAUTISMO INFANTIL

Se requiere que los padres y patrocinadores asistan a la clase de preparación bautismal antes del bautismo. Ya sea que el bautismo se lleve a cabo en Assumption Parish o en otro lugar, los padres y patrocinadores deben completar los formularios y proporcionar el certificado necesario antes de asistir a la clase bautismal. La ley canónica SOLAMENTE permite que los niños menores de 6 años sean bautizados como bebés. Los niños de 7 años o más deben pasar primero por el proceso de RICA (Ritos de iniciación cristiana adaptados para niños, bajo nuestro programa CCD) antes de que puedan recibir los 3 sacramentos de iniciación durante la Vigilia Pascual.



Los padres que no están casados en la Iglesia primero deben programar una reunión con el P. Vince antes de que puedan asistir a la clase de preparación bautismal. Los patrocinadores seleccionados deben estar al día con la Iglesia, si están casados, casados en la Iglesia y si son solteros, no deben convivir con una pareja. El padrino debe tener al menos 16 años y haber recibido los tres sacramentos de iniciación. Clase Mensual de Preparación Bautismal

La próxima clase será el **Lunes 15 de Mayo de 2023 a las 6PM en Truckee (bilingüe)**. No se permiten visitas sin cita previa. Los padres y patrocinadores deben registrarse primero en la oficina para poder asistir. Llame a la oficina para obtener el formulario y registrarse al (530) 587-3595. Para la clase de preparación bautismal, la parroquia está pidiendo una donación de \$ 20 por pareja y \$ 20 para los patrocinadores de la pareja. La donación sugerida para el bautismo es de \$ 75.

REGISTRACION PARA LAPARROQUIA: Nuestra más cordial bienvenida a todos los que celebran con nosotros, ya sea residentes permanente o recién llegó a la parroquia. Agradecemos a Dios por ti. **Si no está en nuestra lista de la parroquia o a cambiado su dirección**, por favor llene el siguiente formulario y entréguelo ala oficina o mándelo por correo. Nombre _____ Teléfono _____ O Nueva feligrés O Nueva dirección y Código Postal _____ O Fecha _____

SEGUNDA COLECCIÓN:

* 5/21 CAT. COM. CAMPANA * 5/28 NO SEGUNDA COLECTION
 * 6/4 FONDO DE MANTENIMIENTO * 6/11 PREOCUPACION POR LOS POBRES

COLECTA EN TRUCKEE DE SABADO Y DOMINGO:

Eng. : \$ 1,589
 Span. : \$ 300

*COLECTA EN KINGS BEACH DE DOMINGO:

Eng. : \$ 73
 Span. : \$ 212

Trivia de la Biblia

1. ¿Dónde encontramos este famoso pasaje: "Dios es amor, y quien permanece en el amor permanece en Dios y Dios yo en él"?
 - a. Primera Carta de Juan
 - b. Tercera Carta de Juan
 - c. Carta de James
 - d. Primera Carta de Pedro

NUEVAS BANCAS PROPUESTAS PARA LA IGLESIA DE LA ASUNCIÓN

Las sillas y reclinatorios móviles temporales dentro de la Iglesia de la Asunción tienen alrededor de 12 años y están comenzando a mostrar su edad, suciedad y manchas. Nuestros limpiadores voluntarios solo pueden aspirarlos. Además, los reclinatorios individuales, para limpiar el piso, deben ser colocados encima de cada silla por nuestros voluntarios y luego devueltos después de limpiar y pulir el piso. Con los nuevos bancos acolchados propuestos, los reclinatorios adjuntos a cada banco se pueden levantar fácilmente, de modo que nuestros limpiadores puedan acceder fácilmente al piso para trapear y pulir. Necesitamos alrededor de 28 bancas (16 pies de largo) y 2 bancas (alrededor de 9 pies de largo). El costo estimado será de alrededor de \$ 50,000 o más. Todavía estamos buscando proveedores y donantes para ayudar a cubrir los gastos de las nuevas bancas. Póngase en contacto con el p. Vince al (530) 587-3595, si desea ayudar con este proyecto.

MESES DE LIMPIEZA DE LOS TERRENOS DE LA IGLESIA - MAYO Y JUNIO

En preparación para el verano, estamos invitando a todos nuestros feligreses a que nos ayuden con la limpieza y el mantenimiento de los terrenos de nuestra iglesia, tanto en Truckee como en Kings Beach. En Truckee, necesitamos volver a pintar la canaleta roja (se proporcionarán pintura y materiales), conectar lavado a presión al estacionamiento, quitar rocas, basura y escombros alrededor de la propiedad de nuestra iglesia. Puede hacer el trabajo voluntario a su conveniencia. Póngase en contacto con el p. Vince o la oficina parroquial al (530) 587-3595 si está disponible para ayudar. Gracias por ayudarnos a mantener nuestro lugar de culto limpio y presentable.

CAPACITACIÓN PARA SERVIDORES DE ALATER MASCULINO ADULTO

Padre Vince está buscando hombres adultos, mayores de 18 años, que puedan servir en Misa como monaguillos. La capacitación se ofrecerá el 25 de junio de 2023, domingo a las 10:15 am, después de la misa dominical en Truckee. Las personas interesadas deben estar en buenos términos con la Iglesia (si están casadas, casadas por la Iglesia y si son solteros no deben cohabitar con nadie como pareja), deben haber recibido los tres Sacramentos de Iniciación (Bautismo, Comunión y Confirmación, deben ser católico practicante y debe poder seguir instrucciones simples durante la Misa. Comuníquese con el Padre Vince en la oficina si está disponible para servir como monaguillos adultos.

28 DE JULIO – FECHA LÍMITE PARA REGISTRARSE EN CCD Y RICA

Les recordamos a todos los padres con niños que están en edad de catequesis para la Primera Comunión y la Confirmación que registren a sus hijos en el programa CCD lo antes posible. Después de la fecha límite del 28 de julio, ya no aceptaremos registros. El registro comenzó en febrero.

PLANEANDO CASARSE?

Todas las parejas que quisieran casarse en la Iglesia deben cumplir con todos los requisitos de preparación matrimonial de la Diócesis de Sacramento. Hay un período obligatorio de preparación para el matrimonio de seis (6) meses, pero recomendamos encarecidamente un período de preparación de un (1) año, especialmente para aquellos que residen en otra diócesis. Consulte las pautas diocesanas sobre preparación para el matrimonio en el tablón de anuncios de la Iglesia. todos los documentos deben completarse y entregarse un mes antes de la fecha de la boda.

RESPUESTA DE TRIVIA BIBLICA

1. a [n] 16:47